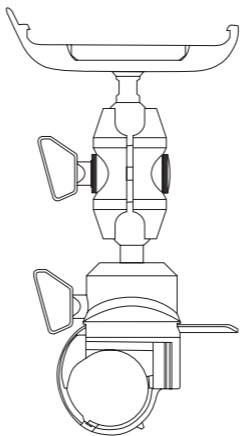


**CROSSCALL**



**X-BIKE**

**Thank you for your trust and for purchasing this accessory from the X-LINK™ range**

## **BENEFITS OF USE**

- Safe and intuitive mount
- Easy, tool free, built-in adjustment
- Suitable for all diameters from 20 to 45mm
- Multi-directional double ball joints
- Product from the X-LINK™ Crosscall range

## **PRECAUTIONS FOR USE**

- Before adjusting the orientation of your X-BIKE, ensure you unscrew the screws so you do not prematurely damage your bike mount.
- Carefully ensure that the X-BLOCKER is properly clipped onto your smartphone.
- The foot which exceeds the X-BLOCKER must be on the left of your phone.
- Despite all the care taken when manufacturing our products, we recommend that the phone is secured with its equipment with the help of the leash included in the box of your Crosscall X-BIKE.
- Check and tighten the screws properly before use and before each outing.
- If, when using your bike you are not taking your smartphone with you, we advise that you remove your X-BLOCKER from the X-BIKE so you do not lose it. To remove the X-BLOCKER, press on the foot which sticks out.
- Do not remove the mobile phone from its holder during your activity and do not try to adjust it while driving.
- This product is not for extreme use (freestyle). It is designed for casual sporting activity (not competitions).
- Crosscall cannot guarantee the product performance for all the different uses under normal usage conditions.
- In the event of a fall, Crosscall cannot be held responsible for damage to the telephone.

## WARNING

- Do not throw into fire
- Do not incinerate
- Do not expose to temperatures below  $-10^{\circ}$  and greater than  $60^{\circ}\text{C}$  /  $140^{\circ}\text{F}$
- Recycle according to the standards in force
- Do not submerge your product
- Do not expose to dust, direct sunlight, high humidity, heat or any mechanical impacts.
- Avoid impacts.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents such as petrol or alcohol to wash your product: risk of damage.
- Small parts may cause choking.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions concerning the use of the device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Do not modify, repair or disassemble the components.
- Do not attempt to change a part by yourself; if a part needs to be changed, contact your dealer.

### X-BIKE



Assembled in China  
Imported by: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Discover the full range of X-LINK™ accessories on [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Merci pour votre confiance et pour l'achat de cet accessoire de la gamme X-LINK™ \*

## BÉNÉFICES D'USAGE

- Fixation sûre et intuitive
- Réglage facile intégré sans outil
- Convient à tout diamètre de 20 à 45mm
- Double rotules multidirectionnelles
- Produit de la gamme X-LINK™\*\* Crosscall

## PRÉCAUTION D'USAGE

- Avant de régler l'orientation de votre X-BIKE, veillez à bien desserrer les vis afin de ne pas abimer prématurément votre support vélo.
- Vérifier attentivement que le X-BLOCKER soit bien clipsé sur votre smartphone.
- La patte qui dépasse du X-BLOCKER doit se trouver sur la gauche de votre téléphone.
- Malgré tous les soins apportés à la fabrication de nos produits, nous recommandons de sécuriser le téléphone avec son équipement à l'aide du leash fourni dans la boîte de votre X-BIKE Crosscall.
- Vérifier et bien serrez les vis avant utilisation et avant chaque sortie.
- Si lors de l'utilisation de votre vélo vous ne prenez pas votre smartphone avec vous, nous vous conseillons de retirer votre X-BLOCKER du X-BIKE pour ne pas le perdre. Pour retirer le X-BLOCKER, appuyer sur la patte qui dépasse.
- Ne pas détacher le mobile de son support pendant votre activité et ne pas essayer de le régler en roulant.
- Ce produit n'est pas destiné à des usages extrêmes (freestyle). Il est destiné aux sports de loisir (pas de compétition).
- Crosscall ne peut garantir la tenue du produit pour tous les usages différents des conditions normales d'utilisation.

\* Technologie Magconn

- En cas de chute, Crosscall ne peut être tenu comme responsable des dommages sur le téléphone.

## ATTENTION

- Ne pas jeter au feu
- Ne pas incinérer
- Ne pas exposer à des températures inférieures à -10° et supérieures à 60 °C / 140 °F
- Recycler selon les normes en vigueur
- Ne pas immerger votre produit
- Ne l'exposez pas à la poussière, aux rayons directs du soleil, à de hautes conditions d'humidité et de chaleur ou à tout choc mécanique.
- Évitez les chocs.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool pour laver votre produit : risque de détérioration.
- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne modifiez, réparez ou démontez pas les composants.
- N'essayez pas de changer une pièce par vous-même, si une pièce doit être changée, adressez-vous à votre revendeur.

### X-BIKE



Assemblé en Chine  
Importé par : CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Découvrez l'ensemble de la gamme d'accessoires X-LINK™ sur [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

**Gracias por su confianza y la compra de este accesorio de la gama X-LINK™\*\***

## VENTAJAS DE USO

- Sujeción segura e intuitiva
- Ajuste integrado fácil sin herramienta
- Apto para todos los diámetros de 20 a 45 mm
- Dobles rótulas multidireccionales
- Producto de la gama X-LINK™\*\* Crosscall

## PRECAUCIONES DE USO

- Antes de ajustar la orientación del X-BIKE, procure soltar bien los tornillos, para no dañar prematuramente el soporte de bicicleta.
- Comprobar atentamente que el X-BLOCKER esté bien sujeto en el móvil.
- La pestaña que sobresale del X-BLOCKER debe situarse en la parte izquierda del móvil.
- A pesar de toda el cuidado brindado durante la fabricación de nuestros productos, recomendamos asegurar el teléfono con su equipo mediante la correa que se incluye en la caja del X-BIKE Crosscall.
- Antes de cada uso y salida, comprobar y apretar bien los tornillos.
- Si durante el uso de la bicicleta no lleva el móvil con usted, le recomendamos que quite el X-BLOCKER del X-BIKE para no perderlo. Para retirar el X-BLOCKER, presione contra la pestaña que sobresale.
- No sacar el móvil del soporte mientras realiza su actividad y no intente ajustarlo mientras circula.
- Este producto no está destinado a usos extremos (freestyle), sino que está destinado a los deportes de ocio (no de competición).
- Crosscall no puede garantizar la sujeción del producto en todas las utilizaciones que no correspondan a las condiciones normales de uso.
- En caso de caída, Crosscall no puede ser considerado responsable por los daños causados al teléfono.

## ADVERTENCIA

- No arrojar al fuego.
- No incinerar
- No exponer a temperaturas inferiores a 10 °C ni superiores a 60 °C/140 °F.
- Reciclar de conformidad con la normativa vigente.
- No sumergir el producto.
- No lo exponga al polvo, a los rayos directos del sol, a altas condiciones de humedad, al calor ni a ningún choque mecánico.
- Evite los golpes.
- No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol para lavar el producto: riesgo de deterioro.
- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Este dispositivo no es apto para personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- No modifique, repare ni desmonte los componentes.
- No intente cambiar ninguna pieza usted mismo. Si se debe cambiar alguna pieza, consulte con su vendedor.

### X-BIKE



Ensamblado en China  
Importado por: CROSSCALL  
245 Rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Francia  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Descubra toda la gama de accesorios X-LINK™ en [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und für den Kauf dieses Zubehörs aus der Reihe X-Link™\*

## GEBRAUCHSVORTEILE

- Sichere und intuitive Befestigung
- Einfache eingebaute Einstellung ohne Werkzeug
- Für alle Durchmesser von 20 bis 45 mm geeignet
- Zweifaches und in alle Richtungen bewegliches Kugellager
- Produkt aus der Reihe X-LINK™\* von Crosscall

## VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

- Achten Sie vor der Einstellung der X-BIKE-Ausrichtung auf die Lockerung der Schrauben, um Ihre Fahrradhalterung nicht vorzeitig zu beschädigen.
- Prüfen Sie sorgfältig, dass X-BLOCKER auf Ihr Smartphone geklipst wurde.
- Die Lasche, die an Ihrem X-BLOCKER übersteht, muss sich links von Ihrem Telefon befinden.
- Trotz der bei der Herstellung unserer Produkte angewendeten Sorgfalt empfehlen wir die Sicherung des Telefons mit seinem Zubehör mit Hilfe der Leash, die im Karton Ihres X-BIKE von Crosscall geliefert wurde.
- Prüfen und ziehen Sie die Schrauben vor der Nutzung und vor jedem Ausflug fest an.
- Wenn Sie Ihr Smartphone bei der Nutzung Ihres Fahrrads nicht mitnehmen, empfehlen wir Ihnen, X-BLOCKER vom X-BIKE zu entfernen, um ihn nicht zu verlieren. Drücken Sie auf die überstehende Lasche, um den X-BLOCKER abzunehmen.
- Nehmen Sie das Mobiltelefon während Ihrer Tätigkeit nicht aus der Halterung und versuchen Sie nicht, es während der Fahrt einzustellen.
- Dieses Produkt ist nicht für Extremsport (Freestyle) vorgesehen. Es ist für den Freizeitsport (kein Wettbewerb) bestimmt.
- Crosscall kann nicht für den Halt des Produkts bei Anwendungen, die von den normalen Nutzungsbedingungen abweichen, garantieren.
- Im Falle eines Sturzes kann Crosscall nicht für die Schäden am Telefon verantwortlich gemacht werden.

\*Magconn Technology

## ACHTUNG

- Nicht ins Feuer werfen
- Nicht verbrennen
- Keinen Temperaturen von unter -10°C und von über 60°C / 140°F aussetzen
- Gemäß den geltenden Bestimmungen recyceln
- Tauchen Sie Ihr Produkt nirgends ein
- Setzen Sie es wieder Staub, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit oder Hitze noch mechanischen Stößen aus.
- Vermeiden Sie Stöße.
- Keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Gefahr einer Beschädigung : Gefahr einer Beschädigung.
- Die Kleinteile können Erstickungen verursachen.
- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ändern, reparieren oder bauen Sie dieses Gerät nicht auseinander.
- Versuchen Sie nicht, selbst ein Teil auszutauschen; wenn ein Teil ausgewechselt werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

### X-BIKE



Montiert in China  
Importiert von: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Provence - Frankreich  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Entdecken Sie das gesamte X-LINK™-Zubehörsortiment auf [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Grazie per la fiducia e l'acquisto di questo accessorio della gamma X-LINK™\*

## BENEFICI D'UTILIZZO

- Fissaggio sicuro e intuitivo
- Regolazione facile integrata senza utensili
- Adatto per tutti i diametri da 20 a 45 mm
- Doppi giunti sferici multidirezionali
- Prodotto della gamma X-LINK™\* Crosscall

## PRECAUZIONE D'USO

- Prima di regolare l'orientamento dell'X-BIKE, verificare che le viti siano tutte allentate per non danneggiare prematuramente il supporto per bicicletta.
- Verificare attentamente che l'X-BLOCKER sia correttamente clipsato sullo smartphone.
- La staffa che fuoriesce dall'X-BLOCKER deve trovarsi a sinistra del cellulare.
- Nonostante tutte le precauzioni usate per fabbricare questi prodotti, si raccomanda vivamente di fissare il cellulare e le sue dotazioni mediante il laccio fornito nel contenitore dell'X-BIKE Crosscall.
- Prima dell'uso e prima di ogni uscita verificare e stringere a fondo le viti.
- Se si prende la bicicletta senza portarsi appresso lo smartphone, si consiglia di rimuovere l'X-BLOCKER dall'X-BIKE per non perderlo. Per rimuovere l'X-BLOCKER, premere sulla staffa che ne fuoriesce.
- Non staccare il cellulare dal suo supporto durante la propria attività e non cercare di regolarlo durante la guida.
- Il prodotto non è destinato ad utilizzi estremi (freestyle). Esso è destinato agli sport del tempo libero (non in competizione).
- Crosscall non può garantire la tenuta del prodotto se viene impiegato in condizioni diverse da quelle di normale utilizzo.
- In caso di caduta, Crosscall non può essere ritenuta responsabile per danni al telefono.

\* Magconn Technology

## ATTENZIONE

- Non gettare nel fuoco
- Non incendiare
- Non esporre a temperature inferiori a  $-10^{\circ}$  e superiori a  $60^{\circ}\text{C} / 140^{\circ}\text{F}$
- Riciclare secondo le norme vigenti
- Non immergere il prodotto
- Non esporlo alla polvere, ai raggi diretti del sole, ad elevate condizioni di umidità e di calore o a qualsiasi impatto meccanico.
- Evitare gli urti.
- Per pulire il prodotto non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi o solventi quali benzina o alcol: rischio di danneggiamento.
- I piccoli elementi possono provocare soffocamento.
- Questo dispositivo non è previsto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano potuto beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Non modificare, riparare o smontare i componenti.
- Non tentare di sostituire un elemento da soli: se un elemento deve essere sostituito, vogliate rivolgervi al vostro rivenditore.

Scatola / Carta (PAP 21)

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Svuota l'imballaggio prima di conferirlo in raccolta.

Riduci il volume dell'imballaggio prima di conferirlo in raccolta.

**X-BIKE**



Assemblato in Cina  
Importato da: CROSSCALL  
245 Rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Francia  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Per scoprire l'intera gamma di accessori X-LINK™, consultare il sito: [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Agradecemos a sua confiança e a sua compra deste acessório da gama X-LINK™\*

## VANTAGENS DA UTILIZAÇÃO

- Fixação segura e intuitiva
- Regulação fácil, integrada e sem ferramentas
- Adequada a todos os diâmetros, de 20 a 45 mm
- Rótulas duplas multidirecionais
- Produto da gama X-LINK™\* Crosscall

## PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de ajustar a orientação do X-BIKE, desaperte bem o parafuso para não danificar prematuramente o suporte para bicicleta.
- Confirme que o X-BLOCKER está bem fixado ao seu smartphone.
- A patilha que sai do X-BLOCKER deve situar-se à esquerda do telefone.
- Apesar de todos os cuidados adotados no fabrico dos nossos produtos, recomendamos que fixe o telefone com o seu equipamento com a ajuda da corrente fornecida na caixa do seu X-BIKE Crosscall.
- Verifique e aperte bem os parafusos antes da utilização e antes de cada saída.
- Se não transportar o smartphone quando utilizar a bicicleta, recomendamos que retire o X-BLOCKER do X-BIKE para não o perder. Para retirar o X-BLOCKER, prima a patilha que sai do mesmo.
- Não retirar o telemóvel do seu suporte durante a sua atividade e não tentar ajustá-lo enquanto anda.
- O produto não se destina a utilizações extremas (freestyle). Este foi concebido para os desportos de laser (não de competição).
- A Crosscall não garante a resistência do produto em todas as utilizações de acordo com as normais condições de utilização.
- Em caso de queda, Crosscall não pode ser considerada responsável pelos danos ao telefone.

## ATENÇÃO

- Não colocar no fogo
- Não incinerar
- Não expor a temperaturas inferiores a -10° nem superiores a 60 °C/140 °F
- Reciclar de acordo com as normas em vigor
- Não imergir o produto
- Não o exponha a poeiras, aos raios diretos do sol, a elevadas condições de humidade e de calor ou a qualquer impacto mecânico.
- Evitar os choques.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina ou álcool para lavar o aparelho: risco de deterioração.
- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruírem de supervisão ou se estiverem sob supervisão de pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. É conveniente supervisionar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não modifique, repare nem desmonte os componentes.
- Não tente mudar uma peça, se uma peça precisar de ser substituída, contacte o seu revendedor.

### X-BIKE



Montado na China  
Importado por: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Descubra a gama de acessórios X-LINK™ em [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van dit accessoire in het X-LINK™ assortiment.

## GEBRUIKSVORDELEN

- Veilige en intuïtieve bevestiging
- Eenvoudige, geïntegreerde afstelling zonder gereedschap
- Geschikt voor elke doorsnede van 20 tot 45 mm
- Dubbele multidirectionele scharnieren
- Product uit het X-LINK™ Crosscall assortiment

## VOORZORGSMAATREGELEN

- Voordat u de richting van uw X-BIKE afstelt, zorg ervoor dat u de schroeven losdraait om uw telefoonhouder niet te beschadigen.
- Controleer zorgvuldig dat de X-BLOCKER goed op uw smartphone geklemd zit.
- Het lipje dat uit de X-BLOCKER steekt, moet zich aan de linkerkant van uw telefoon bevinden.
- Ondanks alle zorg die besteed wordt aan de vervaardiging van onze producten, raden wij aan de telefoon en de uitrusting te bevestigen met behulp van het riempje dat meegeleverd wordt in het doosje van uw X-BIKE Crosscall.
- Controleer en draai de schroeven aan voor gebruik en voor elke rit.
- Als u uw smartphone niet meeneemt tijdens het fietsen, raden wij u aan uw X-BLOCKER van de X-BIKE te halen om deze niet te verliezen. Druk op het lipje dat uitsteekt om de X-BLOCKER te verwijderen.
- De mobiel niet loshalen van de houder tijdens gebruik en niet proberen deze af te stellen tijdens het rijden.
- Dit product is niet bedoeld voor extreme toepassingen (freestyle). Het product is bestemd voor de recreatieve sport (geen wedstrijden).
- Crosscall kan de kwaliteit van het product niet garanderen indien deze normale gebruiksvoorwaarden niet worden nageleefd.
- Als de houder valt, kan Crosscall niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan de telefoon.



## LET OP

- Niet in het vuur gooien
- Niet verbranden
- Niet blootstellen aan temperaturen onder de -10°C en boven de 60°C/ 140 °F
- Recycle de batterij volgens de geldende normen
- Uw product niet onderdompelen
- Niet blootstellen aan stof, direct zonlicht, een hoge luchtvochtigheid of hoge temperaturen of aan mechanische schokken.
- Vermijd schokken.
- Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol om uw product te reinigen: dit kan schade veroorzaken.
- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Dit apparaat dient niet gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben, behalve als deze personen, onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, het apparaat gebruiken of van deze persoon de gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht, zij dienen niet te spelen met het apparaat.
- De componenten niet wijzigen, repareren of demonteren.
- Niet proberen een onderdeel zelf te vervangen. Neem contact op met uw dealer voor elke reparatie.

### X-BIKE



Geassembleerd in China  
Geïmporteerd door: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - Frankrijk  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Ontdek het volledige assortiment X-LINK™ accessoires op [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Zahvaljujemo vam na povjerenju i kupnji ovog pribora iz X-LINK asortimana™ \*

## PREDNOSTI KORIŠTENJA

- Sigurna i intuitivna fiksacija
- Jednostavno podešavanje bez alata
- Prikladno za bilo koji promjer od 20 do 45 mm
- Dvostruki višesmjerni kuglasti zglobovi
- Proizvod X-LINK™ Crosscall asortimana

## MJERE OPREZA PRI UPORABI

- Prije podešavanja orijentacije vašeg X-BIKE, otpustite vijke tako da se vaš bicikl ne ošteti prije vremena.
- Provjerite je li X-BLOCKER dobro prikačen na vaš smartphone.
- Kartica koja izlazi iz X-BLOCKER bi trebala biti na lijevoj strani telefona.
- Unatoč svoj pozornosti koju posvećujemo proizvodnji naših proizvoda, preporučujemo da svoj telefon i njegovu opremu osigurate uz pomoć remena koji ste dobili u kutiji vašeg X-BIKE Crosscalla.
- Provjerite i zategnite vijke prije uporabe i prije svakog izlaza.
- Ako prilikom vožnje bicikla ne nosite svoj smartphone, savjetujemo vam da uklonite X-BLOCKER sa X-BIKE kako ga ne biste izgubili. Da biste uklonili X-BLOCKER, pritisnite izbočenu karticu.
- Nemojte odvajati mobilni telefon od svog držača tijekom svoje aktivnosti i ne pokušavajte ga prilagoditi tijekom vožnje.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za ekstremnu uporabu (freestyle). Namijenjen je rekreativnim sportovima (bez natjecanja).
- Crosscall ne može jamčiti učinkovitost proizvoda za sve uporabe različite od uobičajenih uvjeta uporabe.
- U slučaju pada, Crosscall ne može biti odgovoran za štetu na telefonu.

## UPOZORENJE

- Ne bacati u vatra
- Ne spaljivati
- Ne izlagati temperaturama višim od 60 °C / 140 °F.
- Reciklirati u skladu sa standardima
- Ne uranjati proizvod
- Nemojte ga izlagati prašini, izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlagi, vrućini ili mehaničkim udarima.
- Izbjegavajte udarce.
- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola: rizik od oštećenja.
- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Nemojte mijenjati, popravljati ili rastavljati ovaj proizvod.
- Nemojte pokušavati sami promijeniti neki dio, ako se dio mora mijenjati, obratite se svom prodavaču.

### X-BIKE

Sastavljeno u Kini  
Uvezeno od strane: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix en Pce - France  
www.crosscall.com



Otkrijte cijeli asortiman X-LINK™ na [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Děkujeme za zaufanie okazane naszej firmie i zakup akcesorium naležącego do gamy urzędzeń X-LINK™ \*

## KORZYŚCI Z UŻYTKOWANIA

- Pewne, intuicyjne zamocowanie
- Łatwość regulacji bez konieczności użycia żadnych narzędzi
- Dowolna średnica w zakresie od 20 do 45mm
- Podwójne przeguby z możliwością ustawienia w dowolnym kierunku
- Produkt naležący do gamy X-LINK™\* Crosscall

## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed przystąpieniem do regulacji kierunku ustawienia produktu X-BIKE, należy dokładnie odkręcić śruby, aby nie spowodować przedwczesnego zużycia podstawki do roweru.
- Dokładnie sprawdzić, czy podstawka X-BLOCKER jest prawidłowo zamocowana na smartfonie.
- Łapa mocująca wystająca z produktu X-BLOCKER musi znajdować się z lewej strony telefonu.
- Pomimo, iż nasza firma dokłada wszelkich starań dla zapewnienia najwyższej jakości swoich produktów, zalecamy zabezpieczenie telefonu i jego wyposażenia za pomocą smyczy dostarczonej w opakowaniu produktu X-BIKE Crosscall.
- Przed każdym użyciem i wyruszeniem w drogę należy dokładnie sprawdzić i dokręcić śruby.
- Jeżeli użytkownik zamierza korzystać z roweru bez zabierania swojego smartfonu, zalecamy zdemontowanie podstawki X-BLOCKER produktu X-BIKE, aby jej nie zgubić. Aby zdjąć podstawkę X-BLOCKER, wystarczy wcisnąć wystającą łapę mocującą.
- Nie należy wyjmować telefonu z podstawki lub próbować regulować go podczas jazdy.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania w przypadku uprawiania ekstremalnych dyscyplin sportu (freestyle). Może on być wykorzystywany wyłącznie podczas rekreacyjnego uprawiania sportu (nie wyczynowego).
- Firma Crosscall nie udziela żadnych gwarancji dotyczących trwałości produktu w razie wykorzystywania go poza normalnymi warunkami użytkowania.
- Firma Crosscall nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek ewentualne uszkodzenia produktu w razie upadku.

## UWAGA

- Nie wrzucać do ognia
- Nie spalać
- Nie narażać na działanie temperatury niższej od -10° i wyższej od 60 °C / 140 °F
- Utylizując urządzenie, należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami
- Nie zanurzać produktu w jakiegokolwiek cieczy
- Nie narażać urządzenia na działanie pyłu, bezpośrednio padających promieni słonecznych, wysokiej wilgotności lub temperatury oraz jakichkolwiek uderzeń mechanicznych.
- Unikać uderzeń.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać silnych środków czyszczących, ani rozpuszczalników, takich jak benzyna lub alkohol: grozi to uszkodzeniem.
- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie wolno modyfikować, naprawiać lub demontować komponentów.
- Nie wolno usiłować wymieniać jakichkolwiek części na własną rękę - jeżeli dowolna część musi zostać wymieniona, należy zwrócić się do sprzedawcy urządzenia.

### X-BIKE



Wyprodukowano w Chinach  
Importer: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Pce - Francja  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Poznaj wszystkie akcesoria z gamy X-LINK™ na [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Hvala za vaše zaupanje in nakup tega pripomočka iz izbora X-LINK™ \*

## PREDNOSTI UPORABE

- Varen in intuitiven nosilec
- Preprosta pritrditev brez uporabe orodja
- Primeren za vse premere od 20 do 45 mm
- Dvojni vrtljivi zgloboi
- Izdelek iz linije X-LINK™\* Crosscall

## VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO

- Pred namestitvijo izdelka X-BIKE se prepričajte, ali ste odvili vse vijake, da ne bi poškodovali nosilca za kolo.
- Skrbno preverite, ali je dodatek X-BLOCKER pravilno pritrjen na pametni telefon.
- Podaljšek, ki sega čez dodatek X-BLOCKER, mora biti na levi strani telefona.
- Kljub skrbni izdelavi naših izdelkov priporočamo, da telefon skupaj z opremo privežete z vrstico, ki je priložena v škatli z izdelkom Crosscall X-BIKE.
- Pred vsakim izhodom in uporabo preverite in ustreznoategnite vijake.
- Če pametnega telefona ne vzamete s seboj na kolo, svetujemo, da pripomoček X-BLOCKER odstranite z nosilca X-BIKE, da ga ne izgubite. Za odstranitev pripomočka X-BLOCKER pritisnite na podaljšek, ki gleda ven.
- Medtem ko ste aktivni, telefona ne jemljite iz nosilca in ga ne skušajte prilagajati med vožnjo.
- Izdelek ni namenjen uporabi v ekstremnih pogojih (prosti slog). Zasnovan je za običajne športne aktivnosti (ne tekmovanja).
- Proizvajalec Crosscall ne more jamčiti za delovanje izdelka pri vseh vrstah uporabe v običajnih pogojih.
- V primeru padca proizvajalec Crosscall ne odgovarja za poškodbe telefona.

## POZOR

- Ne mečite v ogenj.
- Ne sežigajte.

\* Magconn Technology

- Ne izpostavljajte temperaturam pod  $-10^{\circ}\text{C}$  in nad  $60^{\circ}\text{C}/140^{\circ}\text{F}$ .
- Reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi.
- Izdelka ne potaplajte v vodo.
- Ne izpostavljajte je prahu, neposredni sončni svetlobi, visoki vlažnosti, vročini ali drugim mehanskim vplivom.
- Preprečite udarce.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali topil, kot je bencin ali alkohol, saj obstaja nevarnost poškodbe.
- Majhni deli lahko povzročijo zadušitev.
- Naprava ni namenjena osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebam brez izkušenj ali znanja, razen če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so predhodno prejele navodila za uporabo naprave. Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se z napravo ne igrajo.
- Ne spreminjajte, popravljajte ali razstavljajte sestavnih delov.
- Nobenega dela ne poskušajte zamenjati sami. Če je treba zamenjati kak del, stopite v stik s prodajalcem.

### X-BIKE



Sestavljeno na Kitajskem.  
Uvoznik: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Pce - France  
www.crosscall.com

Preglejte celoten asortima dodatne opreme X-LINK™ na [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

شكرًا لكم على ثقتكم وشرائكم لهذا الملحق من مجموعة X-LINK™\*

### فوائد الاستعمال

- تثبيت آمن وملائم
- سهولة الضبط والاندماج دون الحاجة إلى أدوات إضافية
- متوافق مع قطر من 20 إلى 45 مم
- وصلات كروية مزدوجة متعددة الاتجاهات
- مُنتج ينتمي إلى مجموعة X-LINK™\* CROSSCALL

### التدابير الوقائية عند الاستعمال

- قبل ضبط اتجاه X-BIKE الخاص بك، تأكد من فك البراغي حتى لا تتلف حامل الدرجة الخاص بك قبل الأوان.
- تحقق بعناية من أن حزام X-BLOCKER تم تثبيته جيدًا بالمشبك على هاتفك الذي يجب أن يكون اللسان الذي يبرز من X-BLOCKER على يسار هاتفك.
- على الرغم من كل العناية التي نوليها في أثناء تصنيع منتجاتنا، فإننا نوصيك بتأمين الهاتف بأجهزته باستخدام المقود الموجود في علبة X-BIKE Crosscall.
- تحقق من حالة البراغي وأحكام ربطها قبل الاستخدام وقبل كل رحلة.
- إذا لم تأخذ هاتفك الذي معك عند استخدام دراجتك، فننصحك بإزالة حزام X-BLOCKER من الحامل X-RIDE حتى لا تفقده. لإزالة X-BLOCKER، اضغط على اللسان البارز.
- لا تفصل الهاتف عن الحامل الخاص به خلال قيامك بأي أنشطة ولا تحاول ضبطه في أثناء القيادة.
- هذا المنتج غير مخصص للاستخدامات المفرطة (أسلوب الاستخدام الحر). ويتمثل الغرض منه في ممارسة الرياضات الترفيهية (دون الدخول في منافسات).
- لا يمكن ل Crosscall أن تضمن مدى ملاءمة المنتج لجميع الاستخدامات المختلفة عن ظروف الاستخدام العادية.
- في حالة السقوط، لا يمكن عد شركة Crosscall مسؤولة عن تلف الهاتف.

## تنبيه

- لا تقم بإلقائه في النار.
- لا تقم بحرق المنتج.
- لا تعرضه لدرجات حرارة أقل من 10- درجات مئوية وأعلى من 60 درجة مئوية / 140 درجة فهرنهايت.
- قم بإعادة التدوير وفقاً للمعايير المعمول بها.
- لا تقم بالمنتج الخاص بك في أي سائل.
- لا تعرضه للغبار، أو لأشعة الشمس المباشرة، أو لظروف الرطوبة العالية والحرارة الشديدة، أو لأي صدمة ميكانيكية.
- تجنب تعرض المنتج للصدمة.
- لا تستخدم مواد التنظيف الضارة أو المذيبات، مثل البنزين أو الكحول، لغسل منتجك: خطر التلف.
- يمكن أن تتسبب الأجزاء الصغيرة في حدوث حالات اختناق.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من انخفاض في القدرات الجسمية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص من ذوي الخبرة المحدودة أو الذين يفتقرون للمعرفة، ما لم يكن هؤلاء الأشخاص قد تمتعوا، من خلال شخص مسؤول عن سلامتهم، بمراقبة، أو بتعليمات السلامة الخاصة باستخدام الجهاز. ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- لا تقم بالتعديل في المكونات أو إصلاحها أو تفكيكها.
- لا تحاول تغيير قطع الغيار بنفسك، وإذا كانت هناك قطعة غيار ما بحاجة إلى تغيير، فاتصل بالموزع لديك.

## X-BIKE

تم التجميع في الصين  
CROSSCALL : تم الاستيراد بواسطة  
شركة  
rue Paul Langevin 245  
Aix-en-Pce - France 13290  
www.crosscall.com



www.crosscall.com على X-LINK™ اكتشف المجموعة الكاملة من ملحقات

Xвала на поверењу и на куповини ове додатне опреме из асортимана X-LINK™\*\*

## ПРЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ

- Сигурно и интуитивно причвршћивање
- Једноставно подешавање интегрисано без алата
- Одговара свим пречницима од 20 до 45 mm
- Двоструки вишесмерни куглични зглобови
- Производ из асортимана X-LINK™\* Crosscall

## МЕРЕ ОПРЕЗА ПРИЛИКОМ УПОТРЕБЕ

- Пре подешавања оријентације вашег X-BIKE-а, одвртните вијке како не бисте прерано оштетили носач бицикла.
- Пажљиво проверите да ли је X-BLOCKER правилно причвршћен на ваш паметни телефон.
- Језичак који вири из X-BLOCKER-а мора да се налази на левој страни вашег телефона.
- Упркос пажњи која је предузета у производњи наших производа, препоручујемо вам да телефон и његову опрему заштитите помоћу узице која се налази у кутији вашег X-BIKE Crosscall уређаја.
- Пре употребе и пре сваке вожње проверите и затегните вијке.
- Ако приликом коришћења мотоцикла не носите паметни телефон са собом, саветујемо вам да уклоните свој X-BLOCKER са X-RIDE како га не бисте изгубили. Да бисте извадили X-BLOCKER, притисните избочени језичак.
- Не одвајајте мобилни телефон од његовог држача током ваше активности и не покушавајте да га подесите током вожње.
- Овај производ није намењен за употребу током екстремних активности (freestyle). Намењен је за рекреативне спортове (не за такмичења).
- Crosscall не може гарантовати понашање производа за све употребе другачије уобичајених услова коришћења.
- У случају пада, Crosscall не може бити одговоран за оштећење телефона.

## ПАЖЊА

- Не бацати у ватру
- Не спаљивати
- Не излагати температурама нижим од  $-10^{\circ}$  и вишим од  $60^{\circ}\text{C}$  /  $140^{\circ}\text{F}$
- Рециклирати у складу са стандардима
- Не потапајте свој производ
- Не излажите га прашина, директној сунчевој светлости, високој влажности и високим температурама или механичким ударима.
- Избегавајте ударе.
- Немојте користити агресивна средства за чишћење или раствараче попут бензина или алкохола: они могу оштетити уређај: ризик од оштећења.
- Мали делови могу проузроковати гушење.
- Овај уређај није намењен за употребу од стране особа (укључујући децу) са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или са недостатком искуства или знања, осим ако су под надзором особе која је одговорна за њихову безбедност или их је та особа упутила у коришћење апарата. Потребно је надзирати децу како бисте били сигурни да се не играју са уређајем.
- Не мењајте и не поправљајте компоненте.
- Не покушавајте сами да промените део, ако је потребно променити део, обратите се свом продавцу.

### X-BIKE



Састављено у Кини  
Увозник: CROSSCALL  
245 rue Paul Langevin  
13290 Aix-en-Pce - France  
[www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

Откријте целокупан асортиман додатне опреме X-LINK™ sur [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)



V2022.11.04